

Deutsch

Walker



Benutzerhandbuch

Liebe Benutzerin / Lieber Benutzer,

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Trionic Walker eine größere Mobilität und viele schöne Momente genießen werden.

Mit Ihrer Entscheidung für einen Trionic Walker eröffnen sich ganz neue Möglichkeiten, die Ihre Lebensqualität hoffentlich verbessern und Ihnen ganz neue Bewegungsfelder erschließen.

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie sämtliche Anweisungen – insbesondere die Sicherheitsanweisungen, bevor Sie den Trionic Walker verwenden.

Der Trionic Walker 9er eignet sich für die Verwendung im Innen- und Außenbereich.

Der Trionic Walker 12er und der Walker 14er eignen sich für die Verwendung im Freien.



Trionic Walker

Der Trionic 9er ist Ihr perfekter Rollator, den Sie sowohl drinnen als auch draußen benutzen können. Mit seinen 9" großen Rädern und extra-weichen Reifen werden Sie einen hohen Komfort und gut balanzierte Fahreigenschaften genießen.

Der Walker 12er ist Ihr treuer Partner wenn Sie nach draußen gehen. Seine 12" große Räder und die Luftbereifung sorgen für einen sehr komfortablen Gang, und er ist der perfekte Outdoor-Rollator.

Der Trionic Walker 14er ist der erste Rollator der Welt mit 14" großen Rädern. Bei Trionic nennen wir ihn den "Terminator" da er, wo andere Rollatoren stehen bleiben, mühelos weiterrollt. Die Trionic Walkers sind mit einer synchronisierten Lenkfunktion (Patent angemeldet) ausgerüstet, die mit flatternden und verdrehten Schwenkrädern aufräumt. Die Trionic Walkers sind, gemäß dem internationalen Standard ISO-11199-2:2005, bei einem maximalen Benutzergewicht von 150 kg geprüft und freigegeben.

Das Produkt

Technische Daten

	Walker 9er	Walker 12er	Walker 14er
Minimale Höhe:	74 cm	76 cm	81 cm
Maximale Höhe:	94 cm	96 cm	100 cm
Breite:	66 cm	69 cm	69 cm
Länge:	68 cm	81 cm	85 cm
Sitzhöhe:	62 cm	62 cm	62 cm
Sitzbreite:	43 cm	46 cm	46 cm
Radgröße:	9"/23 cm	12"/31 cm	14"/36 cm
Maße zusammengeklappt:	L68xB28xH82 cm	L81xB28xH88 cm	L85xB28xH90 cm
Maße zusammengeklappt ohne Räder:	L61xB28xH74 cm	L67xB28xH76 cm	L67xB28xH76 cm
Gewicht (ohne Taschen):	9,7 kg	10,9 kg	11,9 kg
Gewicht ohne Räder:	6,8 kg	6,8 kg	6,9 kg
Max. Benutzergewicht:	150 kg	150 kg	150 kg

Sicherheit

- Bevor man sich auf den Walker setzen kann, müssen beide Parkbremsen aktiviert sein.
- Überprüfen Sie dass der Walker vollständig ausgeklappt ist, wenn Sie damit gehen möchten.
- Besondere Vorsicht gilt im steilen Gelände und auf abschüssigen Flächen.
- Die Stabilität des Walker ist mit 5 kg Last im Korb getestet. Wenn Sie zusätzliches Gewicht in den Korb laden, muss die Last in den Korb gleichmäßig verteilt werden.



Erstbenutzung

1. Um den Walker auszufalten, ziehen Sie die Griffe auseinander.



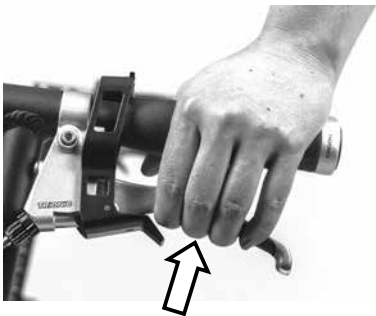
2. Drücken Sie die hintere Enden beider seitlichen Sitzrohren distinkt nach unten bis Sie ein leises "Click" hören.



3. Bevor Sie den Walker benutzen, überprüfen Sie dass der Faltmechanismus in Gehmodus eingerastet ist.



4. Stellen Sie die richtige Griffhöhe ein, indem Sie die Schnellspanner benutzen, wie im Abschnitt "Einstellung der Griffhöhe" beschrieben.



Fahrbremse

Um die Fahrbremse zu aktivieren, ziehen Sie den Bremshebel nach oben. Bremsen Sie mit beiden Hebeln gleichzeitig.

Um die Parkbremse zu lösen, bremsen Sie wie bei der Fahrbremse.

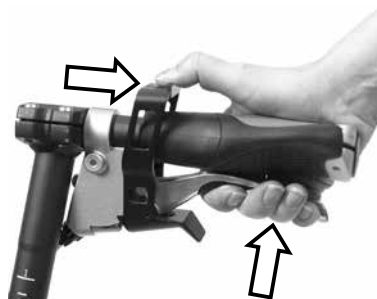


Parkbremse

Der Bremshebel bietet 3 Optionen um die Parkbremse zu arretieren.

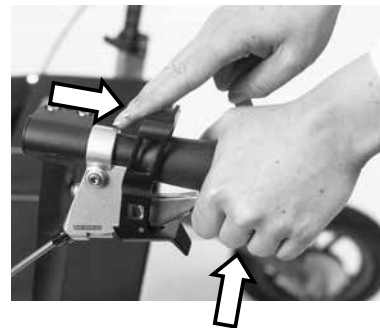
Option 1:

Drücken Sie den unteren roten Parkhebel nach unten mit Ihrem Zeigefinger, während Sie gleichzeitig den Bremshebel nach oben ziehen. Stellen Sie sicher dass die Parkbremse arretiert ist, und dass das Veloped sich nicht bewegt.



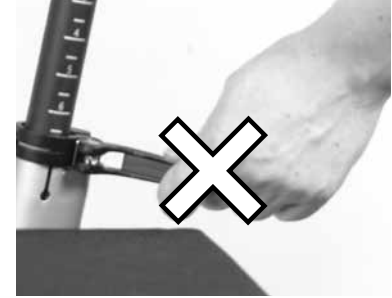
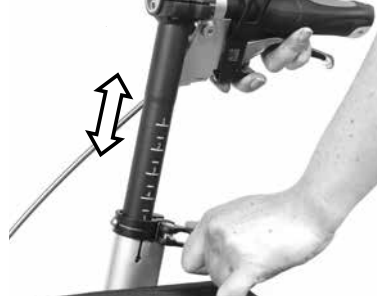
Option 2:

Ziehen Sie den oberen roten Parkhebel nach hinten mit Ihrem Daum, während Sie gleichzeitig den Bremshebel nach oben ziehen. Stellen Sie sicher dass die Parkbremse arretiert ist, und dass das Veloped sich nicht bewegt.



Option 3:

Benutzen Sie beide Hände. Ziehen Sie den oberen roten Parkhebel nach hinten mit der einen Hand, während Sie gleichzeitig den Bremshebel mit der anderen Hand nach oben ziehen. Stellen Sie sicher dass die Parkbremse arretiert ist, und das Walker sich nicht bewegt.



Einstellung der Griffhöhe

1. Lösen Sie den Schnellspanner oben vom Sitz, indem Sie ihn horisontell heben.

2. Stellen Sie die Griffhöhe ein, indem Sie den Handgriff nach oben ziehen oder nach unten schieben.

3. Arretieren Sie den Handgriff bei der gewünschten Höhe, indem Sie den schnellspanner schließen.

4. HINWEIS: Benutzen Sie nicht den Schnellspanner wie ein Flügelmutter oder eine Schraube.



Einstellung des Griffwinkels

Der Winkel der Griffen kann eingestellt werden, sodass Sie eine komfortable Handposition und eine optimale Unterstützung erhalten.

1. Lösen Sie die hintere Schraube des Griffes mit einem 4 mm Imbusschlüssel.

2. Drehen Sie den Griff zu dem gewünschten Winkel, und arretieren Sie den Griff indem Sie die Schraube festschrauben.

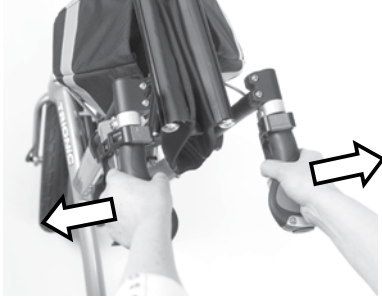


Falten des Walkers

1. Greifen Sie den Sitzgriff und ziehen Sie ihn nach oben, um den Walker zusammenzuklappen.



2. Schieben Sie die Handgriffe völlig zusammen.



Auseinanderfalten des Walkers

1. Um den Walker auszufalten, ziehen Sie die Griffe auseinander.

2. Drücken Sie die hintere Enden beider seitlichen Sitzrohren distinkt nach unten bis Sie ein leises "Click" hören.

3. Bevor Sie den Walker benutzen, überprüfen Sie dass der Faltmechanismus in Gehmodus eingerastet ist.

Sitz

Stellen Sie sicher, dass die Parkbremsen betätigt und eingerastet sind, bevor Sie sich auf den Walker setzen.





Abbau der Vorderräder

1. Lösen Sie den Schnellspanner des Vorderrads, indem Sie ihn losheben.

2. Lösen Sie die Schraube auf der inneren Seite des Gabels ein wenig, sodass das Rad vom Gabel entfernt werden kann.

3. Entfernen Sie das Vorderrad von dem Gabel.

4. HINWEIS: Benutzen Sie nicht den Schnellspanner wie ein Flügelmutter oder eine Schraube.



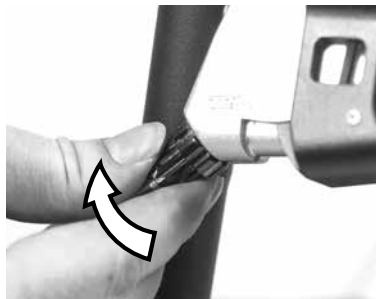
Aufbau der Vorderräder

1. Führen Sie das Vorderrad in den Gabel ein, mit dem Schnellspanner auf der äußeren Seite des Walkers.

2. Befestigen Sie die Schraube auf der inneren Seite des Gabels, sodass der Schnellspanner richtig befestigt werden kann.

3. Schließen Sie den Schnellspanner des Vorderrads, indem Sie ihn entgegen den Gabel heben. Überprüfen Sie dass das Rad richtig befestigt ist. Idealerweise soll der Schnellspannerarm hinter dem Gabel positioniert sein.

4. HINWEIS: Benutzen Sie nicht den Schnellspanner wie ein Flügelmutter oder eine Schraube.



Abbau / Aufbau der Hinterräder

1. Um das Hinterrad abzubauen, drücken Sie den Knopf aus Stahl in der Mitte des Rads und ziehen Sie das Rad ab die Achse.

2. Um das Hinterrad wieder aufzubauen, drücken Sie den Knopf aus Stahl und schieben Sie das Rad auf die Achse.

3. Überprüfen Sie dass das Rad korrekt befestigt ist, indem Sie es seitwärts drücken/ziehen.

Einstellen der Bremsfunktion

1. Wenn die Bremsen schlecht funktionieren, lösen Sie die Stellschraube an jedem Bremshebel (gegen den Uhrzeigersinn) und ziehen sie wieder fest, indem Sie die Sicherungsmutter in Richtung Hebel drehen (mit dem Uhrzeigersinn).

Wenn die Bremsen anschließend immer noch unzureichend funktionieren, wenden Sie sich an Trionic oder an Ihren Fachhändler.

Sicherheitsanweisungen

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Trionic Walker perfekt funktioniert:

- Prüfen Sie die Funktion der Bremsen einschließlich Feststellbremse.
- Vergewissern Sie sich, dass der Walker korrekt ausgefaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Griffe auf die richtige Höhe eingestellt und korrekt arretiert sind.
- Das Gewicht des Benutzers darf 150 kg nicht überschreiten.
- Verwenden Sie den Trionic Walker nicht als Rollstuhl oder zum Personentransport.
- Der Walker soll als Unterstützung beim Gehen und dabei besonderes Ihre Bewegungen im Freien unterstützen.
- Wir empfehlen eine jährliche Überprüfung der Funktionstüchtigkeit des Produkts durch Ihren Fachhändler.
- Verwenden Sie kein fehlerhafter Walker.

Wartungsanweisungen

Um die Funktionstüchtigkeit und Sicherheit zu erhalten, sollten folgende Wartungsaufgaben regelmäßig ausgeführt werden:

- Reinigen Sie den Walker mit normalem Geschirrspülmittel, Wasser und einem Geschirrhandtuch. Trocknen Sie den Walker sorgfältig ab.
- Reinigen Sie die Räder mit Geschirrspülmittel, Wasser und einer Plastikbürste.
- Stellen Sie sicher, dass Schrauben und Hebel korrekt festgezogen sind.
- Wenn Ihr Walker keinen einwandfreien Zustand aufweist wenden Sie sich bitte sofort an Ihren Fachhändler.

HINWEIS: Verwenden Sie kein fehlerhafter Walker.

Trionic übernimmt keine Verantwortung für Veränderungen am Produkt (Anpassungen oder Reparaturen), die ohne vorherige Genehmigung durchgeführt wurden.



Garantie

Der Trionic Walker inkludiert 10 Jahre Garantie, außer Verschleißteile wie Reifen, Schläuche, Bremskabeln, Bowdenzüge, Griffe und Textilteile. Die Garantie ist ab dem Rechnungsdatum gültig. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Originalteile von Trionic.

Seriennummer

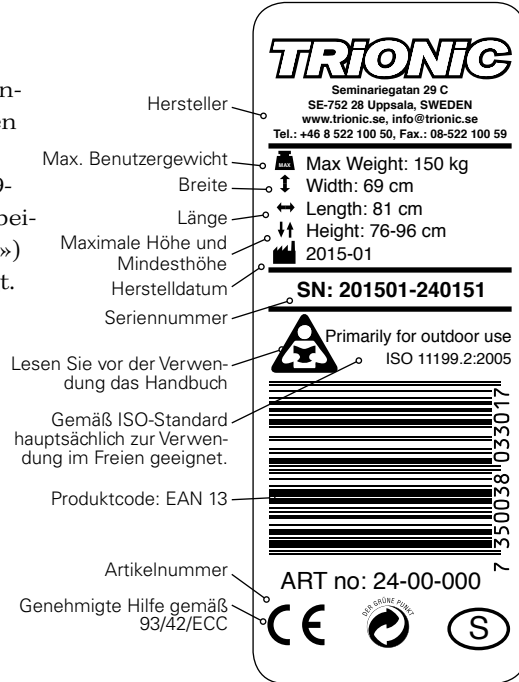
Datum/Stempel/Unterschrift

CE - Trionic Sverige AB garantiert, dass das o. a. Produkt die entsprechenden rechtlichen Anforderungen (1993:584) für medizinische Produkte sowie die Vorgaben aus den schwedischen Bestimmungen für medizinische Produkte (LVFS 2003:11) erfüllt. Das Produkt erfüllt die Vorgaben aus der EC-Richtlinie bezüglich medizintechnischer Produkte 93/42/EEC. Wir behalten uns das Recht auf mögliche technische Änderungen vor.

Marke

Das Veloped wurde gemäß den Bestimmungen des internationalen Standards für Gehhilfeprodukte (ISO 11199-2:2005 «Gehhilfen für beidarmige Handhabung») geprüft und genehmigt.

Das Gewicht des Benutzers darf 150 kg nicht überschreiten.



Umweltfreundlich

Der Trionic Walker wird mit einem Minimum an negativen Auswirkungen auf die Umwelt über seinen gesamten Produktzyklus hergestellt. Hat das Produkt ausgedient, kann es verschrottet und in Einzelteilen recycelt werden.

- Die Aluminiumteile des Produkts werden bei der Sortierung für das Recycling von den übrigen Teilen getrennt. Die Teile werden in Metall, Kunststoff und Mischmaterialien aufgeteilt.
- Das Produkt besteht zum größten Teil aus Aluminium und Stahl.
- Teile aus Mischmaterialien sind beispielsweise die Räder und die Schläuche.
- Wenn Sie nicht genau wissen, wie Sie mit dem Recyclingmaterial verfahren sollen, wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, da verschiedene Regionen/Recyclingunternehmen unterschiedliche Recyclingmethoden verwenden.

Trionic Sverige AB ist Mitglied der REPA, einem nationalen System für Paketrecycling.



Trionic Sverige AB

Seminariegatan 29 C
SE-752 28 Uppsala
SCHWEDEN

Web: trionicwalker.de
Shop: www.trionic.de

E-mail: info@trionic.de

Tel: +46 -(0)8 522 100 50
Fax: +46 -(0)8 522 100 59

Corp.ID: 556698-1527. VAT Reg. No SE556698152701